

Regd. No. N.E. 207



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. IV. Aizawl, Friday, 12th September, 1975, Bhadra 21, S.E. 1897, Issue No. 37

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
personal Notices and Orders.

NOTIFICATION

No. HM(CD) 2 | 75 | 2, the 9th Sept., 1975. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri T. J. QUINN, Deputy Inspector General of Police, Mizoram, Aizawl to function as COMMANDANT GENERAL, Mizoram Home Guards, in the interest of public service in addition to his own duties with effect from the date he takes over charge and until further orders.

2. This supercedes the Govt. Notification No. MAP. 163 | 72 dated 9th June, 1973.

Sd | — SURENDRA NATH
Chief Secy. to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. FOR.66 / 74 - 75 / 208, the 6th May, 1975. In continuation to this Department Notification No. FOR.66 / 74 - 75 / 41 of 1. 4. 75 Sri Lalrammawia, Assistant Conservator of Forests is posted against the Posts sanctioned vide Govt. letter No. FOR.1 / 74 - 75 / 12 of 22. 2. 75 for Intensification of Management, and Shri Lalchungnunga Ralte, A. C. F. is posted against the post created for Wild Life management & Conservation respectively.

Sd.- T. Gupta,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Forests & Soil Con. Department.

x x x

No.RSS.151 / 75 / Pt. I, the 8th September, 1975. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Smt. Lalzarliani Umar as Programme Officer, Education Department on a temporary basis with effect from the date of her joining and until further orders against the temporary post of Programme Officer created with the concurrence of Finance Department under Government of Mizoram's order No. SWD.85 / 74 / 2 dated 2. 8. 74 and continued thereafter under Government of Mizoram's order No. RSS.2 / 75 / 15 dated 20. 2. 75 in the scale of Rs.350-30-500 EB-30-650 EB-35-1000.00 plus all other allowances as admissible in Mizoram under the Rules.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be framed and approved in due course and shall be subject to one year's probation. The performance being reviewed after every six months.

Sd - G. N. Chatterji,
Secretary to the Government of Mizoram,
Education & Social Welfare Department

x x x

No. AGR.3 / 74 / 20 the 18th April '75. In the interest of Public service the Lt. Governor of Mizoram is pleased to order to transfer and posting of Shri Lalngaizualla, Agriculture Inspector, Sangau as Plant Protection Inspector, Lunglei with immediate effect and until further order.

Sd.— H. Hauthuma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agri. & A. H. Deptt.

NOTIFICATION

No. PHE - 100 / 75 Pt. 1 (1) : the 10th September, 1975. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that Shri C. Lalrema, Executive Engineer, attached to P. E.'s Office, in the interest of public service, is hereby transferred and posted as Executive Engineer, PHE, Investigation Division, Aizawl as sanctioned by the Govt. vide this Department's Notification No. PHE, 100 / 75 / 9 / 11 Dt. 25. 7. 75.

No. PHE - 100 / 75 Pt. 1 (A) : The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that Shri K. Thangzualla, Executive Engineer, P.W.D., Lunglei Division, Lunglei (now on Leave), in the interest of public service, is hereby transferred and posted as Executive Engineer in the Office of P. E. vice Shri C. Lalrema, Executive Engineer transferred.

Shri K. Thangzualla, Executive Engineer, Lunglei on leave should please move first.

Sd.— S. R. Vala.

Secretary to the Govt. of Mizoram.

ORDER

No. MAP / B / 155 / 75 Pt. 2 : the 10th Sept. 75. For the interest of works, the following Assistant Superintendents are appointed as officiating Superintendents in the scale of pay of Rs. 500-25-600-EB-25-700 p. m. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining and until further orders or till the date of Shri Thangseia and Thuama join their duties whichever is earlier.

- | | | |
|---|--|--|
| 1. Shri Bakhtar Uddin Ma
zumdar, Asstt. Supdt.,
PWD Sectt. | ... Vice Shri Thang
seia, Supdt. on
leave. | ... The expenditure is de-
bitable to the head,
296 - Sectt. Econ.
Services 2 - Sectt. 2 (2)
Agri. & A. H. in the
current year's budget
for 1974-75. |
| 2. Shri Zolawrthanga, Asstt.
Supdt., Central Registry,
S. A. D. | ... Vice Shri Thuama,
Supdt. on leave. | ... The expenditure is de-
bitable to the head,
296 Sectt. Econ.
Services 2 Sectt. 2 (1)
C. D & Co-op. in the
current year's budget
for 1974-75. |

Sd.— F. Pahnuna.

Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II

RESOLUTIONS, ORDERS, NOTIFICATIONS etc.
ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT

NOTIFICATIONS

In order to encourage students and their teachers and Youngmen of Mizoram in groups to participate in Organised Sports and Games, on tours, excursions, meeting, conference, Seminars, Camping, Seating, Organised entertainments and Outdoor training, a concession to such organised bodies is allowed to the extent of 33 1/3% for travelling in Mizoram State Transport Buses within Mizoram as well as outside Mizoram.

The head of all the educational institutions and representatives of organised youths should submit the application to the Director of Supply and Transport at least one week ahead before the stipulated date, clearly indicating the numbers of students, teachers, youngmen for whom the concession is sought for and the destination and the purpose of the journey.

The concession will be granted on payment of two third of the Bus fare in advance.

Sd. Baleshwar Rai,

Secretary to the Govt. of Mizoram, Aizawl.

Memo No. STR. 4 | 75 | 66 --A, the 12th Sept. 75.

x x x

[The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to suspend the operation of clause 8 of 'The Mizoram Cement Dealers Licensing Order, 1973' published in the Mizoram Gazette dt. 30th August, 1973 with immediate effect in the larger interest of the public till further order.

Sd. Baleshwar Rai,

Secretary to the Government of Mizoram,
Supply and Transport Deptt.

✓ Memo No. STC. 7 | 75 | 145, the 9th September, 1975.]

x x x

No. EPS. 4 | 74 | 53 : the 9th September, 1975. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that all the existing Government L.P. Schools within the area of Lakher District Council, as per detail in Annexure "A" Stand transferred to the Lakher District Council as per terms and conditions detailed in Annexure "B" with immediate effect and until further orders.

Sd. G. N. Chatterji,

Secretary to the Government of Mizoram,
Education & Social Welfare Department.

Terms and conditions as accepted in the Meeting of the Chief Executive Members of Chhaintuipui District, which was held in the chamber of Chief Minister, Mizoram, on 21. 7. 1973 at 11. A. M.

1. All Govt. J. P. Schools under the jurisdiction of the three District Councils shall stand transferred to the authorities of the District Councils with their buildings, furniture, teaching aids and equipments etc. With effect from the dates suiting their convenience. The Schools so transferred shall be run by them under their management and will, with effect from the date of transfer, be deemed to be recognised non-Government aided Primary Schools run under the management of the District Councils authorities who shall be bound to follow the general patterns of education in Primary Schools as laid down by the Government from time to time.

2. The Services of the existing Government teachers in these transferred schools shall stand transferred as on deputation on foreign service without any deputation allowance with effect from the date of transfer until further order. During the period of their deputation they will be under the full administrative control of the concerned District Council authorities. They will however, continue to retain their status as Government servant with all the benefits attached to such status subject to the condition that in respect of grant of leave admissible to such transferred Government servants, their transfer and posting from one school to another in their respective jurisdictions and initiation of disciplinary proceedings against any of the transferred staff, the concerned District Council authorities shall have full powers. Release of recurring grant in aid to cover salaries and other admissible dues in respect of the teaching staff transferred to the District Council on deputation shall be made quarterly in advance by the Deputy Inspector of Schools, Chhaintuipui District to the District Council Authorities on production of proper utilisation certificates in respect of all previous grants made on this account.

In case the District Council authorities desire at any time to send back any of the staff transferred to their control, they will do so only by relinquishing the post against which the concerned staff is entertained.

They will also ensure that staff at present working in the existing schools in their respective jurisdictions with children belonging to minority communities therein, are not transferred there from without first making necessary alternative arrangement to meet their special need.

Any post vacated due to resignation, retirement, death, etc., of existing transferred teachers should be continued as a Government post. The concerned District Council authorities shall have the power to make their own selection to fill up the vacancy and made appointment of the selected persons subject to approval of Director of Education.

3. They shall be eligible for all types of grants in aid both recurring and non-recurring as permissible under Grants in aid Rules for other non Government aided Primary Schools.
4. The District Councils, as the managing agency of these non Government schools, shall have to observe prevailing grants in aid and recognition rules and regulations and instructions of the Education Department, Government of Mizoram.
5. The District Council authorities shall ensure regular disbursement of monthly salaries and other dues of the transferred teachers in their L. P. Schools from the funds made available to them by the Deputy Inspector of Schools for this purpose. In case it is found by their Education Department that regular monthly payment of salaries and other dues to the transferred teachers is not being made, the Government shall have the right to order direct payment of salaries, etc. to the transferred teachers by the Deputy Inspector of Schools, Chhimitupui District or any other officer of the Education Department and to adjust the same against recurring grant in aid payable to the District Council authorities on this account.
6. The Education Department shall continue to be the appropriate authority for :
 - (a) recognition of new Primary Schools in the D / C areas ;
 - (b) Prescription of academic and training qualification of teachers in the Primary Schools in the D / C areas ;
 - (c) approval of syllabi, curricula and textbooks in the recognised L. P. Schools in the D / C areas ;
 - (d) approval of class promotion rules and conduct of scholarship examinations ;
 - (e) inspection of the L. P. Schools in the D / C areas. In addition, the District Council authorities may also have their own Inspecting Staff for the L. P. Schools in their respective areas. Copies of Inspection reports from Government Inspecting Staff should be endorsed to the respective District Council for their appraisal and appropriate action. Similarly copies of Inspection Reports of Inspecting Staff of the District Councils shall also be endorsed by them to the Deputy Inspector of Schools, Chhimitupui District.
7. Future maintenance of the transferred schools, furniture, equipments etc., therein shall be the responsibility of the District Council Authorities.

G. N. CHATTERJI.

Secretary to the Government of Mizoram,
Education & Social Welfare Department.

**List of Government L. P. Schools Transferred to Lakher District Council
Along with the names of Teachers Deputed to Serve Under two District
Council as per Government of Mizoram Order
No. EPS. 4/74/53 of 9, 9, 1975.**

Sl. No. of Schools Transferred	Name of L. P. School	Sl. No. of Teachers	Name of Teachers deputed	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Saiha Old	1.	Zakia	
	do	2.	Laithia	
	do	3.	Beiza	
	do	4.	Hrapaw	
	do	5.	Siama	
	do	6.	Mazua	
2.	Saiha Colony	7.	Chilo	
	do	8.	Nohi	
	do	9.	Seichi	
	do	10.	Chhunglewma	
3.	Saiha New	11.	Lalhupa	
	do	12.	Mangfami	
	do	13.	Nakuii	
4.	Tsingen	14.	Mangalha	
	do	15.	Cobma	
5.	Theiva	16.	Matua	
	do	17.	Sari	
	do	18.	H. C. Laitha	
6.	Maubawk (Ch)	19.	Liankhuha	
	do	20.	Neihchunga	
	do	21.	Khosa	
	do	22.	Zuntangi	
7.	Maubawk (L)	23.	Makha	
	do	24.	Pasita	
	do	25.	Mahlu	
8.	Serkawr.	26.	Zacho	
	do	27.	Musia	
9.	Lorraine Vill	28.	Nali	
10.	Latawh	29.	Chbisa	
	do	30.	Seikha	
11.	Lawngban	31.	Chhibia	
	do	32.	Siki	

1	2	3	4	5
12.	Lungdawh	33.	Thachi	
13.	Isu	34.	Ichhi	
14.	Tawngkawlung	35.	Lalua	
	do	36.	Vazui	
15.	Mipo	37.	Beitia	
16.	Vahai	38.	Sacha	
	do	39.	Siado	
17.	Kaisih	40.	Dawkhka	
	do	41.	Biato Solo	
18.	Laki	42.	Toluhua	
	do	43.	Nyuso	
19.	Khawpai	44.	Dotby	
	do	45.	Nahlei	
20.	Ahnepi	46.	Chluubi	
21.	Atuveng	47.	Aibela	
22.	Zawngling (Cb)	48.	Beizo	
23.	Zawngling (L)	49.	Khuapho	
	do	50.	Kiaza	
24.	Mohre	51.	Malai	
	do	52.	Khila	
25.	Chapai	53.	Mohleo	
	do	54.	Tabi	
26.	Chakkhang	55.	Ivia	
27.	Siata	56.	Hnarsanga	
28.	Phusa	57.	Mato	
29.	Chhuarlung	58.	Pbeito	
	do	59.	Nota	
30.	Lunghun	60.	Zalido	
31.	Niawhtlang	61.	Thatinanga	
	do	62.	Lianhina	
32.	Tuipang V	63.	Knatu	
	do	64.	Ngohma	
	do	65.	Masei	
33.	Tuipang L	66.	Manghiana	
	do	67.	Sialaja	
34.	Theiri	68.	Molui	
35.	Saiha Uang	69.	Thanghula	
36.	Tuisumpui	70.	Hratu	
	do	71.	Ngohiv	
37.	Phalhrang	72.	Heishema	
	do	73.	Manghluna	

1	2	3	4	5
38.	Rawmibawk	74.	Thachi	
	do	75.	Lalchhuana	
	do	76.	Ngundawngi	
39.	Riasikah	77.	Vanahla	
40.	Chheihlu	78.	Zahj	
	do	79.	Ngcehai	
41.	Tuisih	80.	N. Thacho	
	do	81.	Seida	
42.	Ainak	82.	L. Chato	
43.	Lungpuk	83.	Khaichi	

OFFICIATING TEACHERS.

Sl. No.	Name of the School.	Names of teachers deputed.	Name of officiating L. P. Teachers appointed in place * of deputed teachers.
1.	Phusa	Mato	Patia
2.	Niawhtlang (now at Lungzarhtum Pawi Dist.)	Ngunhniangi	Darchani
3.	Saiha Old	Siama	Puatu
4.	Phalhrang	Manghuna	Vanlalzara

- X -

No. EPS. 4/74/54: the 9th September, 1975. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that all the existing Government L. P. Schools within the area of Pawi District Council, as per detail in Annexure "A" stands transferred to the Pawi District Council as per terms and conditions detailed in Annexure "B" with immediate effect and until further orders.

Sd.— G. N. Chatterji,
Secretary to the Government of Mizoram,
Education & Social Welfare Department.

Terms and conditions as accepted in the Meeting of the Chief Executive Members of Chhimitaipui District, which was held in the chamber of Chief Minister, Mizoram, on 21. 7. 1975 at 11. A. M.

1. All Govt. L. P. Schools under the jurisdiction of the three District Councils shall stand transferred to the authorities of the District Councils with their buildings, furniture, teaching aids and equipments etc. with effect from the dates suiting their convenience. The Schools so transferred shall be run by them

under their management and will, with effect from the date of transfer, be deemed to be recognised non Government aided Primary Schools run under the management of the District Council authorities who shall be bound to follow the general patterns of education in Primary Schools as laid down by the Government from time to time.

2. The Services of the existing Government teachers in these transferred Schools shall stand transferred as on deputation on foreign service without any deputation allowance with effect from the date of transfer until further order. During the period of their deputation they will be under the full administrative control of the concerned District Council authorities. They will, however, continue to retain their status as Government servant with all the benefits attached to such status subject to the condition that in respect of grant of leave admissible to such transferred Government servants, their transfer and posting from one school to another in their respective jurisdictions and initiation of disciplinary proceedings against any of the transferred staff, the concerned District Council authorities shall have full powers. Release of recurring grant-in-aid to cover salaries and other admissible dues in respect of the teaching staff transferred to the District Council on deputation shall be made quarterly in advance by the Deputy Inspector of Schools, Chhintanipai Dist. to the District Council Authorities on production of proper utilisation certificates in respect of all previous grants made on this account.

In case the District Council authorities desire at any time to send back any of the staff transferred to their control, they will do so only by relinquishing the post against which the concerned staff is entertained.

They will also ensure that staff at present working in the existing school in their respective jurisdictions with children belonging to minority communities therein, are not transferred there from without first making necessary alternative arrangement to meet their special need.

Any post vacated due to resignation, retirement, death, etc., of existing transferred teachers should be continued as a Government post. The concerned District Council authorities shall have the power to make their own selection to fill up the vacancy and made appointment of the selected persons subject to approval of Director of Education.

3. They shall be eligible for all types of grants-in-aid both recurring and non recurring as permissible under Grants in aid Rules for other non Government aided Primary Schools.

4. The District Councils, as the managing agency of these non-Government schools, shall have to observe prevailing grants-in-aid and recognition rules and regulations and instructions of the Education Department, Government of Mizoram.

5. The District Council authorities shall ensure regular disbursement of monthly salaries and other dues of the transferred teachers in their L. P. Schools from the funds made available to them by the Deputy Inspector of Schools for this purpose. In case it is found by their Education Department that regular monthly payment of subsidies and other dues to the transferred teachers is not being made, the Government shall have the right to order direct payment of salaries, etc. to the transferred teachers by the Deputy Inspector of Schools, Chhimitpuai District or any other officer of the Education Department and to adjust the same against recurring grant-in-aid payable to the District Council authorities on this account.

6. The Education Department shall continue to be the appropriate authority for -

- (a) recognition of new Primary Schools in the D : C areas ;
- (b) Prescription of academic and training qualification of teachers in the Primary Schools in the D : C areas ;
- (c) approval of syllabus, curricula and textbooks in the recognised L. P. Schools in the D : C areas ;
- (d) approval of class promotion rules and conduct of scholarship examinations ;
- (e) inspection of the L. P. Schools in the D : C areas. In addition, the District Council authorities may also have their own Inspecting Staff for the L. P. Schools in their respective areas. Copies of Inspection reports from Government Inspecting Staff should be endorsed to the respective District Council for their appraisal and appropriate action. Similarly copies of Inspection Reports of Inspecting Staff of the District Councils shall also be endorsed by them to the Deputy Inspector of Schools, Chhimitpuai District.

7. Future maintenance of the transferred schools, furniture, equipments etc., therein shall be the responsibility of the District Council Authorities.

G. N. CHATTERJI,

Secretary to the Government of Mizoram,
Education & Social Welfare Department.

List of Government L. P. Schools transferred to Pawi District Council along with the names of Teachers Deputed to Serve under two District Council as per Government of Mizoram Order No. EPS. 4 : 74 : 54 of 9. 9. 1975.

Sl. No. of Schools Transferred	Name of L. P. School	Sl. No. of Teachers	Name of Teachers' deputed Teachers	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Longzarthum	1.	Ngunchiangi	
	do	2.	Thantiranga	
	do	3.	Ngunthiangi	
	do	4.	Hmungkhara	
2.	Bualpui (Ng)	5.	V. Rosanga	
	do	6.	V. Lallawma	
	do	7.	Nawnpari	
	do	8.	Laltawna	
	do	9.	Ralkama	
	do	10.	Lalmuana	
	do	11.	Nihniangi	
3.	Vawmbuk	12.	Khenkiaova	
	do	13.	Darlawmi	
	do	14.	Mangtiaki	
	do	15.	Zahnuna	
4.	Tiaklawngilung	16.	Lalhlira	
5.	Thaktlang	17.	Chawnehja	
6.	Sangau	18.	Suichini	
	do	19.	Lalthanzara	
	do	20.	Taikima	
	do	21.	Nitumi	
	do	22.	Nibari	
7.	Pangkhua	23.	Jianvunga	
	do	24.	Menchii	
	do	25.	Thanghleia	
8.	Cheural	26.	Vancheuva	
	do	27.	Lawmkima	
9.	Lungtian I	28.	Tialiapa	
	do	29.	Nichuangi	
	do	30.	Thatdana	
10.	Lungtian II	31.	Hranghiana	
	do	32.	Tinchunga	
	do	33.	Lalhinuaka	

1	2	3	4	5
	do	34.	Thansanga	
11.	Vartek	35.	Hrangduna	
	do	36.	Rumvunga	
	do	37.	Lianbuaja	
12.	Fungkah	38.	Dahlinga	
	do	39.	L. Ngunsua	
	do	40.	Darvunga	
13.	Rawlhuk	41.	Saihenga	
	do	42.	Khanruma	
14.	Lungpher	43.	Manghiana	
	do	44.	Khuaihmunga	
	do	45.	S. Ngunsua	
	do	46.	Tialhari	
15.	Lawngtlai I	47.	Zahluna	
	do	48.	Chhunkunga	
	do	49.	Thanduna	
	do	50.	Dothangi	
16.	Lawngtlai II	51.	Thanthuami	
	do	52.	Ngunawia	
	do	53.	Hrangdawli	
	do	54.	Thangchawna	
17.	Lawngtlai III	55.	Zahlota	
	do	56.	Lalthlamuana	
	do	57.	Thanghmuna	
18.	Lawngtlai IV	58.	Ngunlafa	
	do	59.	Khenkunga	
	do	60.	Hmingthansiami	
19.	Chawphu	61.	Thawngbulba	
	do	62.	B. Lalliana	
20.	Mampui	63.	Vankalngena	
	do	64.	Hrangmana	
21.	Ditlang	65.	Lalzama	
	do	66.	Thanawia	
	do	67.	Lianchawna	
22.	Mualbu L	68.	Thanzuala	
23.	Hmunlai	69.	Tailina	
	do	70.	Zatoahhalha	
	do	71.	Sangtuahkhupa	
		72.	Rangnuaisana	

1	2	3	4	5
24.	New Chawngte	73.	Lalhiana	
	do	74.	Lalukhuma	
	do	75.	Aikhuma	
25.	Bungtlang	76.	Rualchawna	
26.	Ngengpuitlang	77.	Liantuna	
	do	78.	Suhuaia	
27.	Tuinhumnar	79.	Sangkhuva	
28.	Rukual	80.	Lalkhuma	
	do	81.	Thanghuda	
29.	R. Vanhoe	82.	Semhraaga	
30.	Paithar	83.	Sanghama	
	do	84.	Zatuna	
	do	85.	Phituna	
31.	Saikuh	86.	Biakhuia	
	do	87.	Paryuari	
32.	Taipui (S)	88.	C. Manhana	
33.	Archhuang	89.	Buanhara	
	do	90.	Sangbika	
34.	Mualbu (K)	91.	Ramunga	

OFFICIATING TEACHERS

Sl. No.	Name of the School.	Names of teachers deputied.	Name of officiating I. P. Teachers appointed in place of deputied teachers.
1.	Lungtan II	Lalhuaka	Chawnghuma
2.		B. Thachunga	Suk'neni
2.	Vawmbuk	Mangtiali	Talngeni
3.	New Chawngte	Aikhuma	F. Lalhamaigaiba
4.	Pangkhuva	Menchii	Lalzingi
5.	Archhuang	Buanhara	Lalhanga
6.	Sangau	Nitumi	B. Thachuma

NOTIFICATION

No. MAP. 87/74/54: dt. 9th. Sept. 75. Under Rules 8 and 15 of the Rules for the procedure of officers appointed to Administer Justice in the Lushai Hills, published vide Notification No. 2830 (A) AP dt. 25th March, 1937, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to invest Shri S. L. Gupta with the powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the 1st Class as defined in the Code of Criminal Procedure 1973 (Act No. 2 of 1974).

Sd.- Surendra Nath,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATION

No. ESS. 440/75: dt. the 9th Sept. 1975. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute an Enquiry Committee with members and terms of reference as noted below :

(1) Members :

- | | | |
|-------|---|-------------------|
| (i) | Rev. Zairema, B. D., | Chairman |
| (ii) | Bro. Abraham, Hd. Master, St. Paul's
High School, Aizawl | Member |
| (iii) | Shri Pam Chowdhury, Professor in
Education, P. M. G. College, Aizawl | Member Secy. |

(2) Terms of Reference :

- (i) To enquire into the causes of unsatisfactory results of the candidates from High Schools of Mizoram in the Board's H. S. L. C. Examination of 1975.
- (ii) To offer comments and make recommendations for improving the performance of the recognised High Schools in Mizoram at Board's future examinations

The Committee comes into existence with immediate effect and its report shall be submitted through Chairman, Estimate Committee, Mizoram Leg. Assembly, within a period of two months from date of issue i.e. 9th Sept., 1975.

Sd. G. N. Chatterji,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Social Welfare Deptt.

NOTIFICATION

No. I - CSD 10 / 75 / 17, the 10th September, 1975.

Subj : - Dissolution of Khawruhlian Industrial Coop. Society Ltd.

Registration No. A / 2 / 60 / 61 of 6th April, 1961.

Whereas I am of opinion as the result of an Inspection held into the constitution working and financial condition of the Khawruhlian Industrial Co-operative Society Ltd. Under Section 6 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) that the Society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Sub-Section (2) of Section 65 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I hereby cancel the registration of the said Society.

Further in exercise of the powers conferred by Sub-Section (i) of Section 66 of the Act I of 1950, I hereby appointed the Liquidator of Co-operative Societies, Mizoram, Aizawl to be liquidator of the said Society.

All claims against dissolved Society must be submitted to the Liquidator within two months of the publication of this notice.

Sd. - T. Gupta,
Registrar,
Co-operative Societies,
Mizoram, Aizawl.

ORDER

No. STV.23 / 74 / 85, the 29th Jan, 1975. In accordance with the instruction of the Regional Coordinating Committee vide Para II of the Minutes held on 9. 10. 1974 at Dispur, Gauhati, one State Level Tyre Distribution Centre at Aizawl is hereby formed with the following members and this Committee shall function as a State Level Committee for the whole of Mizoram for a period of 2 years with immediate effect.

- | | | |
|--|---|----------|
| 1. Director of Supply and Transport | - | Chairman |
| 2. Secretary, Motor Owners Association,
Mizoram, Aizawl | - | Member |
| 3. President, Mizoram Chambers of Commerce,
Aizawl, Mizoram | - | Member |
| 4. Deputy Director of Transport,
Mizoram, Aizawl | - | Member |

5. Local Secretary to be maintained by the Committee out of the panel of names suggested by the Tyre manufacturers from the Tyre Dealers.
6. Two (2) representatives of the Tyre Dealers Associations viz :
 - (1) M/s Zangona & Bros., Zarkawl, Aizawl.
 - (2) M/s Khuma Business Enterprise, Bara Bazar, Aizawl.
7. 1 (one) Officer of the State Government as recommended by the Director, Supply & Transport to be co-opted by Committee viz : Asstt. Director of Supply, Aizawl.

Sd/- J. K. Khenglawt.

Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATION

[No. FOR. 82/75-60-69 : the 8th September, '75. In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution read with the Government of India, Ministry of Home Affairs Notification No. 14/11/71-HMT-(ii) dated the 21st January, 1972 and all other powers enabling him in this behalf and with the previous approval of the Government of India, the Administrator of Mizoram is pleased to make the following rules relating to the recruitment to the posts of Ranger, Deputy Ranger and Surveyors etc. in the Forest Department, Govt. of Mizoram,

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Short title and commencement : | (1) These Rules may be called the Mizoram Forests Department (Class III posts) Recruitment Rules, 1975. |
| | (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette. |
| 2. Application : | These Rules shall apply to the posts specified in column 1 of the Schedule hereto annexed. |

3. **Number of Posts classification and scale of pay :** The number of the said posts, their classification and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule aforesaid.
4. **Method of recruitment age limit and other qualification :** The age limit, qualifications and other matters relating to the said posts shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule.
Provided that the upper age limit prescribed for direct recruitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other Special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Govt. or Govt. of Mizoram from time to time.
5. **Disqualification :** No person :
 (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living OR
 (b) who, having a spouse living has entered into or contracted marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post.
Provided that the Administrator may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are no grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.
6. **Training and Departmental Examination :** Every Government servant shall undergo such training or pass such departmental examination as may be prescribed from time to time.
7. **Power to relax :** Where the Administrator is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order and for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
8. **Reservation other concessions :** Nothing in these rules shall affect reservation and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Govt. or Govt. of Mizoram from time to time in this regard.

9. Repeal and saving : All Rules pertaining to these posts, framed by the Governor of Assam or by the Govt. of Assam and were in force in the erstwhile Mizo District and continued to be in existence in pursuance of Government of India, Ministry of Home Affairs Notification No. 14 | 21 | 71-HMT(ii) dated 21. 1. 72 are hereby repealed.

Provided that any order made or anything done or action taken under the rules so repealed or under any general orders ancillary thereto, shall be made, done or taken under the corresponding provision of these rules.

By Order,

Sd.— T. Gupta,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Forests & Soil Conservation Deptt.

SCHEDULE

RECRUITMENT RULES FOR FORESTS DEPARTMENT: GOVERNMENT OF MIZORAM

Name of post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non selection post.	Age for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits.
1	2	3	4	5	6	7
1. Ranger	As saned. from time to time.	Class III (non-gazetted) (Non-ministerial)	Rs. 225 15 285 EB 15 360 EB- 20 600 p. m.	Selection	30 yrs. and not below 18 years (relaxable for Govt. servants) Age limit is relaxable by 5 yrs. in case of candidates belonging to Scheduled Castes Scheduled Tribes.	<p>Essential:</p> <p>(a) Intermediate in Science or equivalent with training in Ranger Course. Minimum physical standard required :-</p> <p>(1) Height 163 Cms.</p> <p>(2) Chest (girth) 84 Cms.</p> <p>(3) Expansion by 5 Cms.</p> <p>In case of Gorkha, Mizo, Nepalese, Assamese, Meghalaya, Ladakh, Nefal, Naga, Manipur, Gorkhali, Kumaoni, Sikkimese and Bhutanese - 152.5 Cms. Desirable: Working knowledge of Mizo language of Middle School standard is desirable. It may be relaxed in case of candidates belonging to Chhimtuipui District.</p>

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees.	Period of probation if any	Method of rectt. whether by direct rectt. or by promotion or by deputation transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods.	In case of rectt. by promotion/ deputation/ transfer, grades from which promotion/ deputation/ transfer to be.	If a DPC exists, what is its composition.	Circumstances in which U. P. S. C. is to be consulted in making recruitment.
8	9	10	11	12	13
1. Not applicable	two years	Direct Rectt - 75 ; Promotion = 25% failing which transfer/ deputation.	Promotion = Deputy Ranger who has passed Forester Course and has put in not less than 6 yrs in the grade or Surveyor with not less than 7 yrs. service in the grade and should also have practical experience in Forest work. Transfer/ deputation -- Officials holding similar posts in other Departments. (Period of deputation ordinarily not exceeding three years).	The D. P. C. should consist of the concerned Secretary to the Govt., the Head of Deptt., and a representative of the Appointment Department.	As required under the U. P. S. C. (Exemption from consultation) Regulations, 1958.

SCHEDULE

RECRUITMENT RULES FOR FORESTS & SOIL CONSERVATION DEPARTMENT: GOVT OF MIZORAM

Name of post 1	No. of posts 2	Classification 3	Scale of pay 4	Whether selection post or non-selection post. 5	Age for direct recruits 6	Educational and other qualifications required for direct recruits. 7
2. Deputy Ranger	As sancd. from time to time.	Class III (non gazetted) (non-gazetted)	Rs. 140-6-170- EB-6-205-EB-7-275 -	Selection	Not applicable	(1) Not applicable (2) Working knowledge of Mizo language of Middle School standard is desirable. It may be relaxed in case of candidates belonging to Chhimituipui District.
3. Forester Grade I.	- do -	- do -	Rs. 125 4 145. EB 4 165- EB 5 200 -	- do -	- do -	- do -

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees.	Period of probation if any	Method of rectt. whether by direct rectt. or by promotion or by deputation transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods.	In case of rectt. by promotion deputation transfer, grades from which promotion deputation transfer to be.	If a DPC exists, what is its composition.	Circumstances in which U. P. S. C is to be consulted in making recruitment.
8	9	10	11	12	13
2. Not applicable	two years	Promotion = 100%	Promotion = Forester Grade-I with not less than 6 years service in the grade	The D. P. C. should consist of the concerned Secretary to the Govt., the Head of Deptt., and a representative of the Appointment Department.	As required under the U.P.S.C. (Exemption from consultation) Regulations, 1958.
3. - do -	- do -	- do -	Promotion - Forester Grade II with not less than 5 years service in the grade.	- do -	- do -

SCHEDULE

RECRUITMENT RULES FOR FORESTS & SOIL CONSERVATION DEPARTMENT: GOVT. OF MIZORAM

Name of post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non selection post.	Age for direct recruits.	Educational and other qualifications required for direct recruits.
1	2	3	4	5	6	7
4. Forester Grade II	As saned. from time to time.	Class III (Non gazetted) (Non-ministerial)	Rs. 110-3 125- EB-3 145-EB- 4-165.-	Not applicable	30 yrs. and not below 18 yrs. (relaxable for Govt. servants) Age limit is relaxable by 5 yrs. in case of candidates belonging to Scheduled Castes / Scheduled Tribes.	<p>Essential : Matriculation or its equivalent.</p> <p>Minimum physical standard required -- (1) Height 163 Cms. (2) Chest (girth) 84 Cms. (3) Expansion by 5 Cms.</p> <p>In case of Gorkha, Mizo, Nepalese, Assamese, Meghalaya, Ladakh, Nefa, Naga, Manipur, Gorkhali, Kumaoni, Sikkimese & Bhutanes --152 . 5 Cms.</p> <p>Desirable : (1) Trainig in Forester Course from a recognised Institute. (2) Working knowledge of Mizo language of Middle School standard is desirable. It may be relaxed in case of candidates belonging to Chhimitipui Dist.</p>

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees.	Period of probation if any	Method of reect. whether by direct reect. or by promotion or by deputation, transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods.	In case of reect. by promotion / deputation transfer, grades from which promotion / deputation / transfer to be.	If a DPC exists, what is its composition.	Circumstances in which U. P. S. C. is to be consulted in making recruitment.
8	9	10	11	12	13
4. No.	two years	Direct reect. - 80 ; Promotion - 20 ;	Promotion - VIII Class passed Forest Guards with not less than 8 years service in the grade. Transfer deputation Officials holding similar posts in other Depts. (Period of deputation ordinarily not exceeding three yrs)	The D. P. C. should consist of the concerned Secretary to the Govt., the Head of Dept., and a representative of the Appointment Department.	As required under the U. P. S. C. (Exemption from consultation) Regulations, 1958.

SCHEDULE

RECRUITMENT RULES FOR FORESTS & SOIL CONSERVATION DEPARTMENT: GOVT. OF MIZORAM

Name of post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non selection post.	Age for direct recruits.	Educational and other qualifications required for direct recruits.
1	2	3	4	5	6	7
5. Surveyor	As saned. from time to time.	Class III (Non gazetted) (Non ministerial)	Rs. 140-6 170-EB-6 205 EB-7 175-	Not applicable	30 yrs. and not below 18 yrs. (relaxable for Govt. servants) Age limit is relaxable by 5 yrs. in case of candidates belonging to Scheduled Castes, Scheduled Tribes.	<p>Essential :</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Matriculation with Science subject. (ii) Passed Surveyor Course. (iii) Minimum physical standard required :- <ul style="list-style-type: none"> (1) Height 163 Cms. (2) Chest (girth) 84 Cms. (3) Expansion by 5 Cms. <p>In case of Gorkha, Mizo, Nepalese, Assamese, Meghalaya, Ladakhi, Nefa, Naga, Manipur, Gorkhali, Kumaoni, Sikkimese & Bhutanese - 152.5 Cms.</p> <p>Desirable : Working knowledge of Mizo language of Middle School standard is desirable. It may be relaxed in case of candidates belonging to Chhimtuipui Dist.</p>

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees.	Period of probation if any	Method of recruitment, whether by direct recruit, or by promotion or by deputation transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods.	In case of recruit by promotion, deputation transfer, grades from which promotion, deputation transfer to be.	If a D.P.C. exists, what is its composition.	Circumstances in which U. P. S. C. is to be consulted in making recruitment.
8	9	10	11	12	13
5. Not applicable	Two years	Direct recruit filling which Transfer deputation	Not applicable Transfer deputation - Officials holding similar posts in other Depts. (Period of deputation ordinarily not exceeding three yrs)	The D.P.C. should consist of the concerned Secretary to the Govt., the Head of Department and representative of the Appointment Department.	As required under the U. P. S. C. (Exemption from consultation) Regulations, 1958.

[NOTIFICATION

No. REV.6 / 73 - 59, the 18th February, 1975. In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution read with the Government of India, Ministry of Home Affairs Notification No. 14 / 11 / 71 HMT - (ii) dated the 21st January, 1972 and all other powers enabling him in this behalf, the Administrator of Mizoram is pleased to make the following rules relating to the recruitment to the posts of Civilian, Excise Chavandia, Market Chowkidar, in the Settlement & Land Records Deptt., Government of Mizoram.

1. **Short title and Commencement :**
 - (1) These Rules may be called the Mizoram Settlement & Land Records Deptt. (Class IV Posts) Recrt. Rules.
 - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. **Application :** These rules shall apply to the posts specified in Column 1 of the Schedule hereto annexed.
3. **Number of Posts classification and scale of pay** The number of the said posts, their classification and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule aforesaid.
4. **Method of recruitment age limit and other :** The age limit, qualifications and other matters relating to the said posts shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule.
 Provided that the upper age limit prescribed for direct recruitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other Special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Govt. or Govt. of Mizoram from time to time.
5. **Disqualification :** No person :
 - (a) who had entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, OR
 - (b) who, having a spouse living has entered into or contracted marriage with any person shall be eligible for appointment to the said post.
 Provided that the Administrator may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. **Training and Departmental Examination :** Every Government servant shall undergo such training or pass such departmental examination as may be prescribed from time to time.
7. **Power to relax :** Where the Administrator is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order and for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
8. **Reservation other concessions :** Nothing in these rules shall affect reservation and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Govt. or Govt. of Mizoram from time to time in this regard.
9. **Repeal and saving :** All Rules pertaining to these posts, framed by the Governor of Assam or by the Government of Assam and were in force in the erstwhile Mizo District and continued to be in existence in pursuance of Government of India Ministry of Home Affairs Notification No. 14 21 71 HMT (ii) dt. 21. 1. 72 are hereby repealed.

Provided that any order made or anything done or any action taken under the rules so repealed or under any general orders ancillary thereto, shall be made, done or taken under the corresponding provisions of these rules.

By order,

Sd.— P. Lalnithanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

SCHEDULE

RECRUITMENT RULES FOR CLASS IV POSTS IN SETTLEMENT & LAND RECORDS DEPARTMENT:
GOVERNMENT OF MIZORAM.

Name of post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non selection post.	Age for direct recruits.	Educational and other qualifications required for direct recruits.
1	2	3	4	5	6	7
1. Chairman	32 (or as sanctioned from time to time.)	Class IV	Rs. 85-1-90 2 101-2, 50-115 3 135.	Not applicable	18 to 30 yrs as the minimum & maximum age limit. (relaxable for Govt. servants).	(i) Class-V pass. (ii) Working knowledge of Mizo language. Middle school standard is desirable. It may be relaxed in case of candidates belonging to Chhampai District.
2. Excise Constable	(or as sanctioned from time to time.)	Class IV, 1.	Rs. 93 2 98 3-140.	do	do	(i) Class-V pass. (ii) Working knowledge of Mizo language. Middle school standard is desirable. It may be relaxed in case of candidates belonging to Chhampai District. (iii) Certificate of First Measurement. Class certificate det. 2.
3. Muzas Chowkidar	25 (or as sanctioned from time to time.)	Class IV	Rs. 85-1-90 2 101-2, 50-115 3 135.	do	do	(i) Class-V pass. (ii) Working knowledge of Mizo language. Middle school standard is desirable. It may be relaxed in case of candidates belonging to Chhampai District.

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees.	Period of probation if any	Method of rectt. whether by direct rectt. or by promotion or by deputation transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods.	In case of rectt. by promotion deputation transfer, grades from which promotion/deputation transfer to be.	If a D.P.C. exists, what is its composition.	Circumstances in which U. P. S. C. is to be consulted in making recruitment.
1	2	3	4	5	10
Not applicable	Two years	Direct rectt 100% Transfer deputation	Transfer :- Officials holding similar deputation posts in other Deptt.	The D.P.C. should consist of three persons to be nominated by the concerned Head of Department.	As required under the U. P. S. C. (Examination from consultation) Regulations, 1958.
-do-	-do-	- do -	-do-	- do -	-do -
-do-	-do-	.. do—	. do -	. do—	—do—